HERALDO DE ALCOY

NÚM. 1.111 — DIARIO DE AVISOS, NOTICIAS É INTERESES GENERALES — AÑO VI

1901

Domingo 5 de Mayo

DISCURSO

leido en la solemne inauguración del Instituto Municipal de Higiene de esta ciudad, por el Dr. D. Manuel Candela y Plá, Catedrático de la Facultad de Medicina en la Universidad de Valencia, la noche del 27 de Abril de 1901.

(Continuación)

En ese mismo estudio de la cau-a viva, que tanto preocupa á los modernos higienistas, es donde los bacteriólogos, verdaderos mineros de la ciencia nueva, buscan con afán indescriptible los filones ignorados en la terapéutica infecciosa del del porvenir; y esto no destruyendo en el organismo el germen morboso parasitario, sino modificándolo, esclavizándolo, haciéndole servir de remedio heróico á él mismo, que fué potencia invencible de destrucción.

¿No ha reducido Roux en nuestros días á una mortalidad insignificante la terrorífica endemia de la difteria? ¿Por qué no hemos de tener fe en los destinos de la ciencia?

Para la ciencia, ni han existido ni existen misterio-; donde ella no ha derramado su luz, sólo existe la ignorancia, y lo qu hoy es ignorado puede ser mañ na conocido.

Expuesta, señores, pues, la importancia de la higiene en sus orígenes y en su desarrollo, en sus conquistas á través de los siglos y en las esperanzas que puede alentar para el porvenir del individuo y de la espe ie, queda clara é implícitamente demostrado el valor social de la misma, por las relaciones que han existido y existirán siempre entre la salud y el bienestar de los pueblos, con el desarrollo de su inteligencia y de su moral, de sus actividades y energías físicas, de la densidad de su población, de la cantidad de su trabajo y de su riqueza, que es, en último término, el producto de todos los factores sociales, la fuerza que tenacea y conmueve y hace oscilar las nacionalidades, el poderoso imán que las atrae en sus luchas por la existencia y en sus cálculos de dominación y de comercio.

Y no se me diga que la higiene es un factor muy secundario en el desarrollo de las sociedades y de los pueblos, porque existen ejemplos de unidades sociales que carecen de los medios exigidos por la ciencia para su progreso, y sin embargo, con sólo la paz y el trabajo, se bastan ellas, por las energías de carácter acumuladas á través de generaciones, para vivir bien y dar á la sociedad testimonio espléndido de su existencia. ¡Ah, señores! Los que así discurren son víctimas de un falso espejismo científico; y si no, decidme vosotros mismos, que sois por cierto testimonio de mayor excepción: Si vuestro pueblo, que es, en pequeño, modelo de sobriedad y de trabajo; si vuestra población, que encierra tesoros inagotables de aptitudes y de energía, reuniera las condiciones que la ciencia aconseja y que la higiene impone para el desarrollo y bienestar de las agrupaciones sociales, ¿cómo no figuraría vuestro nombre entre los pueblos más industriales, y tal vez más comerciales de Europa?

Imaginad si vuestra reducida, pero hermosa ciudad, en vez de estar circuida por una línea de vertientes montañosas y el cauce sediento d l Serpis, que sólo de vez en cuando se atreve á lamer los muros de vuestras casas, estuviera emplazada sobre las márgenes de un río navegable ó á orillas del mar, azotada por los vientos del Atlántico ó acariciada por las brisas del Mediterráneo, que esto es secundario; pensad si vuestra densa población, hacinada en habitaciones poco aireadas, lóbregas y húmedas, pudiera extenderse sobre anchas vías esmaltadas de verdes árboles y bañadas por los ardientes rayos de nuestro sol meridional; si en vez de sus pendientes y angostas calles, que dificultan los desagües, su rasante se desviara poco de la horizontal y la cruzaran tuberías para arrastres y vertederos; y decidme en qué proporciones se agrandaría ella, no teniendo que pagar diezmos y tributos tan intensos á las endemias que constantemente la combaten; discurrid cómo, efecto de estas condiciones, podría aumentar vuestro trabajo, vuestras demandas y vuestra riqueza; y si una administración Central del Estado y local del Municipio hubiese favorecido siempre los medios del premio y del estímulo en el interior; si en vez de ahogar con los tributos y los gravámenes, hubiese facilitado la exportación buscando mercados para el consumo, indicadme señores, á dónde iríais ó hubiéseis ido á parar ya con vuestros ardimientos y perseverancias. ¿Qué acaso Bilbao y Barcelona, Marsella y Lión, son de mejor condición que vosotros? No, de ninguna manera; vuestros hijos son de la misma sangre, del mismo hueso y del mismo músculo que los hijos de aquellas poblaciones famosas; agítase vuestro cerebro con actividades tan intensas como las de aquellos cerebros; almacenais en vuestra voluntad ca orías tan intensas para la producción como puedan poseerlas los pueblos más activos. El mal no está, pues, en vosotros; está en las condiciones del azar natural donde nacisteis y de la falta casi absoluta que habeis tenido de la proteccion del Estado español, que, dicho sea aquí, en voz baja, entre nosotros, poco ó nada se ha preocupado hasta de ahora de higienizar á los pueblos y de empujarles por las vías del monerno progreso.

(Concluirá.)

JUEGOS FLORALES

LA CASA DEL PERDIGÓT

(Composición que obtuvo el premio ofrecido por la Sociedad Círculo de Cazadores).

Lema.—Mes val un gust
que sent lliures.

Per mes que d' ella reneguen
els enemics, qu' en té molts,
y que criden y clapixquen
contra ella els seus detractors,
hiá que confesar, señores,
que no 's coneix diversió
que tinga mes atractius,
ni mòga mes discusions
qu' esta clase de casera
dita per els casadors
casar á la barraqueta,
ó be fer un paraór.

Casar al vòl, es bonico
pa 'l que conta en un bòn gos
y en bòn ull y bònes cames
pa tragarse de tiró
algunes llegües de serra
traent el lleu ú els pulmòns.

Però 'm resulta, señores,
sincuanta vòltes millor
estar quet en la barraca
y esperar les impresions
que á un afisionat de rasa
produix *el paraór,*
aguardant la llum del alba
y el viu *choròc chòc chocò*
d' un bòn mascle que treballe
á les perdius en ardor,
portantles en mimo y maña
á la boca dels canòns.

¿Qu' asó no es habilitat?
¿qu' es matar á trai ió?
¿qu' es asesinar p rdius
com mata el qu' es poregós?
¿Pero es qu' el afisionat
verdader, de vocasió,
mata per matar nomes,
ú p' el plaer delisiós,

en la negra tumba
descansó tu cuerpo.

Cual flor que en capullo
segaron los cierzos
apenas nacido
te miramos muerto,
y en la triste caja
contigo se fueron
nuestras ilusiones
y nuestros afectos,
toda nuestra vida,
todo nuestro cielo.

Hijo de mi alma,
tan puro y tan bello,
¿por qué abandonaste
mi lado tan presto?
Tranquilo reposas
en eterno sueño;
yo, triste, me arrastro
en este destierro.
Sin tí ¿qué es la vida?
Inmenso desierto,
sembrado de abrojos,
en sombras envuelto.
¡Ay! ¿por qué dejaste
mi lado tan presto?

MANUEL DE LA REVILLA.

EL SACRIFICIO

Era una tarde aquélla
de las tardes más frías del invierno;
fina y copiosa lluvia descendía,
siendo arrastrada por el fuerte viento
y azotando la cara de las gentes,
que marchaban con paso muy ligero.
Envuelta en un mantón pobre y raído,
tratando de abrigar con él su cuerpo
y ocultar á la vez un envoltorio
con papeles cubierto,
una niña pequeña, muy pequeña,
cruzó con rapidez los arroyuelos
que cubrían las calles,
y siguió su camino poco tiempo,
pues pronto se detuvo... Recordaba,
pero en confuso y torcedor recuerdo,
la casa aquella donde tantas veces,
devorando el dolor en el silencio;
fué con su madre á recibir, ansiosa,
de algunas prendas el mezquino precio.

de vore com en la gabia
va requerint en amor
el mascle á les perdihuetes,
causantli les emosións
mes hermoses que gochar
puga un home en este mon?
Y si la cósa es tan llecha
y es tan sosa esta afisió,
¿cóm s' esplica que la Chunta
del *Sentro de casadors*,
ahón está la flor y nata
dels afisionats, y ahón
els sosios, en este asunt,
tenen borla de doctor,
hacha marcat com á tema
La caza del perdigón
pa 'l Sertamen literari
que, de Sent Chordi en honor,
selebra l' Achuntament
en les festes del Patró?
No, señores, no es aixina;
y per mes qu' els detractors
diguen lo que vullguen d' ella,
tan discutida afisió
es distraguda, es hermosa,
té atractius sense según,
y hui vach á demostraro,
pintan en estos reglons
lo qu' es diu una casera
de Febrer, *un paraór*,
qu' es lo que vól qu' es descriga
el *Sentro de casadors*.

Seguint la pausada marcha
d' un burro de lleñeter,
d' eixos que p' anar p' el monte
resulten mes segurets,
van cuatre amics, molt alegres,
fentse ilusións y castells,
per un camí de perdius
cap al *Coto del Sipres*.
De cuant en cuant, es detenen
para trencar el alé;
qu' es empiná la costera
y hiá qu' anar espayet.
El burro pòrta la saria
carregá, que no pot mes,
de provisións para els cuatre
amics, que van famolencs
desichant aplegar pronte
para pendre un *tente en pié*.
Per fi, entre dos clarorets,
mes chelats qu' un caramell,
apleguen al más, ahón
apunt el masero els té
un bòn fòc en el hallar,
y un cánter de vi claret,
para per dins y per fòra
llevarlos l' arisament.
Después de descarregar
les provisións y els tifells,
la primera operasió
es omplir el pesebret
als perdigóts d' ensalá
y de bòn blat y después
sopar en pau y armonía,
y enterarse p' el micher
de si hiá perdius, si s' ohuen
cantar, si fará molt fret,
entremesclant les preguntes
en llansos que á cada ú d' ells
li han ocurrit atres vòltes,
aumentant el sent per sent
de les hasañes de casa,
y en molta serietat, dient
mes mentires, que aleluyes
hiá en un misal dels grosets.
Al cap d' un rato, *el pusero*,
ú sigas el sigarret,
pa dormir, y á la pallisa
ahon encara pasa el temps
de broma, hasta que per fí
van callant, y no s' òu mes
que algún ronquit, cuatre basques,
y les carreretes dels
vehins... ú de les *vehines*
de la pallisa, qu' en ells
van chugant á *pajarito*
sense cumplidos ni res.

Son les dos; de la pallisa
el silensi interrumpix
la veu del pastor, qu' ha entrat
fent roído, pegant crits,
y dient: «¡Qu' es fa molt tart!
¡Arriba, que son les sinc!»
Al oirlo, els casadors
peguen un bot mich dormits;
badallen y s' aspereen,
y en una sòn qu' els partix,
s' en van tots cap á la cuina,
ahon espera ya als amics
un òlla com un caldero
de timó reál bollit.
Cadascú s' en fá un tasó
entre chacòta y bufits,
y acabat el desdechuni,
cap á la sèrra s' en ix
la comitiva, en un fret
que tiriten hasta els pins.
Als pòcs pasos de la casa,
la cuadrilla 's dividix,
anantsen cadascú en busca
del puesto que s' ha elechit.
Y còm mos es imposib'e
á tots els cuatre seguir,
anemsen en ú de tots;
no va asò'es, pòrta un chic
qu' ha volgut acompañarlo
y ha tengut que consentir.

En cuant el bòn casador
al punt designat aplega,
revisa be la barraca
per si falta alguna pedra;
cubrix de bròsa els forats
deixant lliure l' aspillera,
y en el tanto el perdigòt
pòsa, sense la capeta.
Fets ya estos preparatius
á fosques y á tota presa,
s' acurruca el casador
—pues no 's pòt dir que s' asenta—
dins de la barraca, fent
de les cames una trena;
arrebo at en la manta
afi nsant la escopeta
y encarregantli al chiquet
no 's meneche, encá que vecha
qu' el mon se li 'n ve damunt
ú encara qu' estiga en pena.

Pòc después, cuant allá llunt
es veu despuntar el alba,
escomensa á menecharse
el perdigòt en la gabia,
y al moment, còm saludant
á la nòva llum, s' arranca
á cantar, en eixe cant
qu' als casadors entusiasma.
¡Chòc!... ¡chòc!... ¡choròcchocchocò!
diu el perdigòt en ánima,
y pa oir si li contesten,
al pòc de cantar, es calla.
Per fí, en el barranc, s' escolta
un cant que te semechantsa
en el seu: es atre mascle
qu' estrañantse de que hiacha
qui li dispute el amor
de la perdihueta amada,
contesta, rabiós, al reto
que li llansá el de la gabia.
Este, llunt d' acoquinarse,
se creix per moments, s' engalla,
y esponchantse de sobèrbia
cada vòlta mes fòrt canta.
De repent, *apeonant*
ú *de volá*, allí se planta
el mascle de fòra, ensés,
chispechant els ulls de rabia,
en les ales arrastrant
y entrubert el pico, en trasa
de mencharse al que, atrevit,
aplegue á plantarli cara;
y al vore al atre en el tanto
orgullós canta que canta,
s' en va á buscarlo y encontra
la mòrt al peu de la gabia.
Pòc después es la perdiu
la que acudix engañada
y entonses el perdigòt
muda per complet de táctica.
Per conte d' alborotarse,
en dolsura la reclama
y cuant veu que va acostantse
culastrecha en molta maña
fent *¡coleté!... ¡coleté!...*
qu, es còm si la requebrara,
y después *coquecha y piula*
y en tant de mimo li parla,
que la perdiu, tremolant
d' emosió y plaér, avansa
rendida ya p' el cariño;
y d' ardent amor en l' ansia,
aplega hasta el pèu del tanto
ahon traidora mòrt li aguarda.
Y mentres entre les mates
es desarrolla este drama,
el casador, desde allá
del fondo de la barraca,
va seguint les peripesies
y llansos d' esta batalla,
embargat per la emosió,
caentli á chorros la bava,
els ulls molt uberts, y fijos,
en el muscle la culata
y en lo que pasa en el tanto
reconsentrá tota l' ánima;
que para ell el mon sanser
no val res, si se compara
á una perdiu que acudix
y á un perdigòt que reclama.

—

Algunes hòres después,
cuant el sòl l' asquena calfa,
el casador, satisfet,
ix de dins de la barraca;
y penchantse la escopeta,
señintse bé la canana,
asegurantse en l' asquena
en un cordellet la gabia
del perdigòt, y arrollantse
ben arrollá, al còll la manta,
s' en va pòquet á poquet
de retorná cap á casa,
ahon els seus amics l' aguarden
alrededor de la taula
en que l' almorsar fumecha
en oloreta qu' encanta.
Y así escomensa la part
llastimosa y de mes grasia
pues al contar cadascú
lo que pòc ans li pasara,
tot son desgrasies y escuses
pa disimular la *pala*.
—¡Malaït siga el dimoni!
diu el ú: ¡bufe de rabia!
Un ganáo de borregos
m' ha desbaratat la casa
fentme volar les perdius
cuant apuntantme ya estava.
—¡Pues á mi una bufá d' aire
m' ha asolat micha barraca!
—¡Yo estic mes cremat qu' un cabo
de realistes! ¡Chè, qué guasa!
Si un sòu la pena valguera,
lo qu' es al chic l' aufegaba.
Desde qu' en ell m' ha ficat
este matí en la barraca
no s' ha estat quét un minut.
«Pare, el perdigò ya canta!»....
«Pare, vull beure; tinc set!»....
«Pare ¿s' en anem á casa?».....
«Pare, vull.....
—Ya hu sé; vols b. ure.....
«—No señor.... *¡al revés!*
—¡¡¡Calla!!!»
—Pare, no puc aguantarm—!»
y pa postre cuant estava
apuntantme á una perdiu
al pèu del tanto parada.....
un estornut del chiquillo
m' ha fet pèdre la cachasa.
Sense voler he fet fòc
cap ahon la perdiu cantava
—Y l' has errá?
—¡No! qu' he mort
el perdigòt de la gabia!

Estos y atres mil qu' em calle
d' esta casa el detalls son;
tots bonicos, tots hermosos
pa despertar l' afisió.
Y ara, después de llechir
estos insulsos reglons,
que parlen els enemics
de tan grata diversió,
y qu' em diguen: ¡hiá algún atra
casa de mes emosions,
ni pòt ser mes distraguda
La caza del perdigón?

— 222 —

Dudaba, sí; mas era necesario
que huyese aquella duda. Dios es bueno
y contaba, dichosa, con su auxilio.
Penetró en un portal obscuro, estrecho,
y llamó en una puerta; y al instante,
una señora, con afable acento,
preguntó á la inocente criatura:
—¿Qué deseabas, niña?
—Pues yo vengo
porque está mala mi mamá, muy mala,
en un cuarto muy alto, junto al cielo,
y hace ya cuatro días
que casi no comemos;
y al pensar que mamá puede morirse,
y al pensar que no había otro remedio,
le pregunté:—¿Tendríamos bastante
con un duro?—¡Hija mía! ¡Ya lo creo!
—Voy por el duro, dije, y he venido...
Démele usted por esto.
Y sacó de entre el lío de papeles,
con ojos tristes y ademán resuelto,
una muñeca que, muy bien pagada,
valdría ¡veinte céntimos!
La miró con cariño la señora,
que comprendió el error en el momento,
y le dijo:—Si hicieran un concurso
de almas nobles, sería tuyo el premio;
y por que siga siempre tan hermoso
el corazón que llevas en el pecho,
toma, niña, que bien te lo mereces,
el duro, la muñeca y este beso.

GERARDO MEDEL.

A LA MEMORIA DE MI HIJO

MUERTO AL NACER

Naciste; y un grito
de gozo supremo
de inmensa alegría
brotó de mi pecho.
En tu linda boca
poner quise un beso;
mas ¡ay! que se helaron
mis labios de fuego
al rozar los tuyos,
que ya estaban muertos.

Trocóse la dicha
en llanto y en duelo;
en dolor profundo
el gozo materno;
la caliente cuna
en helado lecho;
y en vez de abrigarte
tu madre en el seno,

Yo, per mí, no mes puc dirlos,
qu' al añ que vé, (enguañ ya no
perque s' ha fet un pò tart,)
vach á ferme casador.
Em proporsione un bòn mascle,
pero un mascle *de mistó,*
d' eixos que *saquechen, piulen*
bellotechen y eu fan tot,
m' encarregue una escopeta
sentral y de dos canóns;
em compre nna bòna manta,
y em fas la resolusió
de qu' en aplegar Febrer,
qu' es el temps dels *paraórs*,
no s' en pase ni un matí
sense esp!etar l' afisió...
quedantme ben calentet
en el llit hasta michorn...
y que 'm perdonen el sosios
del *Sentro de casadors.*

GONZALO FAUS GARCÍA.



En la Parroquia de Santa María habrá hoy á las nueve Tercia y Misa Mayor y por la tarde á las cuatro el ejercicio del Mes de María con sermón por don Manuel Gadea, Pbro.

En la de San Mauro, á las nueve función á la Santísima Cruz con sermón por D. José Llopis, Pbro. y al anochecer el ejercicio del noveno domingo en honor á San Antonio y el del mes de María.

—Esta tarde habrá danzas y bailes populares al aire libre en los barrios de Carabanchel y Algezares, con motivo de los festejos que se celebran en honor de la Santa Cruz.

—Según costumbre de todos los años hoy ha salido de campo la comparsa de «Judios»

El sitio elegido para esta gira campestre es la heredad denominada La Mezquita, con objeto de abrir lista de festeros para el próximo año.

También con igual objeto saldrá hoy de paella á la finca El Teularet de Boronat, la filada de «Chano.»

—Como anunciamos en números anteriores, esta tarde hará su reaparición en la Plaza de toros la compañía gimnástica, acrobática y mímica que dirige D. Francisco Chalet, con un variadísimo programa, entre cuyos números sobresalen la ascensión del capitán Guallar en el globo «Ciudad Rodrigo» reparado ya de sus averías, y el debut del artista Bemol con su gran colección de instrumentos raros, el cual terminará su trabajo con la Danza diabólica ejecutada con veinticuatro cencerros diferentes.

En esta función tomará parte también la simpática Lolita que tantas simpatías cuenta entre nuestro público.

Deseamos un lleno completo á la compañía y que el público corresponda con su asistencia al esmero y solicitud con que los modestos cuanto notables artistas que la forman atienden á complacerle y corresponder á su favor.

—La «Gaceta» de ayer anuncia un concurso para la adquisición de mantas con destino á los reclusos en los establecimientos penales.

—La autoridad gubernativa ha dispuesto que regresen á sus habituales destinos, las fuerzas de la guardia civil que han estado reconcentradas en nuestra ciudad durante las fiestas á San Jorge.

—El Ayuntamiento de Muro ha pedido al Sr. Gobernador, autorización para celebrar fiestas en dicha villa durante los días 11, 12 y 13 de los corrientes, en honor de la Virgen de los Desamparados.

—Un periódico de Alicante, pregunta lo que ocurre en Villajoyosa con respecto al ganado de cerda, donde se cree que se ha desarrollado una grave enfermedad contra la cual hay que adoptar enérgicas medidas.

—El «Boletín oficial» de la provincia reproduce de la «Gaceta» el anuncio de provisión de una plaza de ayudante numerario de la sección técnica y otra de ayudante numerario de la sección artística, dotadas con el haber anual de 1.500 pesetas cada una, vacantes en la Escuela de Artes é Industrias de Alcoy.

—LICORORO.—El mejor digestivo.

—Nada hay que dé tanto movimiento á la riqueza como el anuncio. El que asegura la vida, el que apuesta, el que adquiere fincas, tiene, como el mejor conducto de sus operaciones, el anuncio.

Empresa anunciadora, *Los Tiroleses*, Romanones, 7 y 9, entresuelos, Madrid.

Después de la cura el pago

Es cosa cómoda para todos y asegura á los enfermos la tan anhelada salud. Para más detalles léase en cuarta página «Milagrosa Inyección ó confites antivenéreos y Roob anti-sifilítico COSTANZI.»

—En los palcos del teatro es siempre más admirada la señora que sonríe mostrando blancos dientes, que aquella que permaneciendo seria, ostenta su cuello cuajado de diamantes. El Odod sólo es el que procura á la mujer valor tan admirable.

—*Por fin se ha resuelto.*—Hoy ya no han de temer sentirse molestadas por indiscretas miradas las señoras que tengan el cutis con un excesivo desarrollo de vello.

Con el *Depilatorio Venus* se ha resuelto que existe un preparado que siendo eficaz para la destrucción del vello, es al mismo tiempo un producto completamente inofensivo y que con su sencilla aplicación se consigue limpiar el cutis de este ridículo enemigo de la belleza, al mismo tiempo que le dá una tierna frescura y elegante suavidad.

Los innumerables testimonios que obran en poder de la casa que tiene el secreto de su preparación y el éxito cada día creciente que le dispensa el público, son la mejor prueba de que sus resultados son siempre satisfactorios.

Se vende en todas las buenas perfumerías á 5 pesetas frasco.



Santo de hoy.—La Conversión de San Agustín, San Pío V papa y San Angelo.

Santo de mañana.—San Juan Evangelista en el martirio de la Tina.



INFORMACIÓN ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL SR. PUIG

El Sr. Canalejas

Acompañados del Sr. Canalejas, cuya intervención conciliadora solicitaron previamente, han conferenciado esta tarde con el ministro de la Gobernación los fabricantes y cultivadores de caña de azúcar de Motril y Salobreña.

Como quiera que existian dificultades para llegar á un arreglo definitivo, nacido de la divergencia entre los fabricantes que se encuentran en Madrid y los que están en Granada, se acordó en la conferencia celebrada con el señor Moret, que sean invitados los últimos á asistir á una reunión, que se celebrará aquí, y en la que, presentes todos, podrá llegarse á una solución de concordia.

El sucesor de León XIII

Roma.—Los rumores persistentes que vienen circulando acerca de que monseñor Rampolla se propone presentar la dimisión, se explican como una preparación para hacer más facil la sucesión en el Papado, porque, como es tradicional que el Sacro Colegio no elija nunca Papa al secretario de Estado del pontífice difunto, dimitiendo ahora monseñor Rampolla se colocará en mejores condiciones para suceder á Su Santidad León XIII en el Pontificado.

Añádese que Su Santidad mismo desea que monseñor Rampolla sea su sucesor.

Pesimismo en el ejército inglés

Londres.—Un despacho de Capetown da cuenta de que el coronel Baden-Powel, jefe de la policía inglesa del Transvaal ha marchado con dirección al Norte.

Se han recibido aquí numerosas cartas de militares ingleses del Sur de Africa, en que se pinta la situación actual de la campaña con los más negros colores, revelándose en todas esas cartas el mayor desaliento.

Añádese en ellas que el estado sanitario es deplorable, que en los hospitales hay más de 35.000 enfermos, y que solo del tercer regimiento de dragones, cuyo efectivo se ha reducido á 400 hombres, 135 se hallan en el hospital.

Los boers

Madrid 4 (17-15)

Los telegramas del Cabo confirman la derrota de las tropas del general French y la noticia de las graves heridas sufridas por éste en su encuentro con los boers.

Dícese que dicho general está gravísimo, y que fueron muchas y muy importantes las bajas sufridas por los ingleses en dicha batalla.

Además el general French tuvo que dejar en poder de los boers tres cañones, muchas municiones y gran número de prisioneros que fueron puestos en libertad después de desarmados.



A. SALVATI COSTANZI

Calle Diputación, 435.—Barcelona

MILAGROSA INYECCIÓN

Ó CONFITES ANTIVENÉREOS Y ROOB ANTISIFILITICOS

COSTANZI

No pocos envidiosos sufren atrozmente por el favor cada día más creciente que merecen del público de todas las naciones los Remedios Costanzi, que han curado miles de enfermos de venéreo y sífilis aún siendo sus males crónicos de más de 20 años.

Dichos medicamentos son de efecto tan maravilloso para los *estreñimientos uretrales* que en 20 ó 30 días están totalmente curados evitando además las peligrosísimas *candelillas*. En 2 ó 3 días será radicalmente curada la *purgación* reciente y en 5 ó 6 días la *crónica*. Inmejorable para las *úlceras y flujo blanco* de las *mujeres, arenillas y catarros* de la *vejiga escozores uretrales, cálculos, retenciones de orina* y *demás infecciones genito urinarias* y especialmente la *sífilis* aunque sea hereditaria. Para la curación de la *sífilis* el Roob, ha dado pruebas patentes de una superioridad incontestables sobre todos los depurativos antisifilíticos hasta ahora conocidos, porque es el único que no contiene *Ioduro de Potasio* ni *sustancia Mercurial* alguna. Por el contrario la misión del Roob estriba precisamente en contrarrestar los efectos de tales sustancias tan desastrosos para la salud, ya que como es sabido son causa de impotencia viril, de la caída del cabello, caída de los dientes, etc. El Roob tiene además la ventaja de poderse usar con provecho en cualquier mes del año. A los incrédulos se les admite el pago una vez curados, previo el trato especial y exclusivo con el inventor. *Calle Diputación, 435, Barcelona.* Precio de la *Inyección Costanzy*, Ptas. 4. Precio de los Confites antivenéreos para quienes no quieran usar inyecciones Ptas. 5. Roob antisifilítico, el Frasco Ptas 4. Para provincias añadir Ptas. 0'50. Dichos medicamentos están de venta en todas las buenas Farmacias.

En Alcoy en la de D. Francisco Alfonso, Calle Polavieja.

PRUÉBENSE

LOS EXQUISITOS CHOCOLATES DE LOS

RR. Padres Benedictinos

SUS CLASES SON TRES ÚNICAMENTE:

á 2, 2,50 y 3 ptas. paquete

con canela, sin ella y á la vainilla

DE VENTA EN CASA DE

D. Rafael Jordá Pérez

Polavieja, 4, duplicado

Desde 5 PESETAS

Relojes

comprándolos por docenas en los almacenes de relojería de

Carlos Coppel

Fuencarral, 25, Madrid

PÍDASE EL CATÁLOGO

Venta al por mayor y menor

NERVIOS — Curación segura de las enfermedades — NERVIOSAS

tomando el acreditado elixir polibromurado Bertran. ¡¡11 años de gran éxito!! Producto único en España, para curar la *epilepsia* (mal de San Pau), *histerismo, baile de San Vito, neuralgias rebeldes, migraña, palpitaciones de corazón, vértigos, temblores, agitación nocturna, desvanecimientos, insomnios, asma* y demás accidentes nerviosos. —Venta en Barcelona: Farmacia Bertran, plaza de Junqueras, número 2.—En Valencia: Farmacia del Dr. Costas, Sombrerería 5.

ESQUELAS DE DEFUNCIÓN

Se reciben en la imprenta de este periódico, á cualquier hora del día y de la noche.

Calle de Arias Miranda, 1, bajos, (antes Casablanca).

El Jarabe Pagliano

INVENTADO EN 1838

por el Prof. GIROLAMO PAGLIANO, fundador de la casa, via Pandolfini, 18.—FLORENCIA.

Es el mejor DEPURATIVO Y REFRESCANTE DE LA SANGRE. Especialmente indicado para usarse en la Primavera y Otoño.

Más de 60 años de éxito consecutivo es la mejor garantía de su eficacia.

Rechazar las falsificaciones

Todos los productos de nuestra casa deben llevar la Marca de Fábrica Registrada, cuyo dibujo en azul celeste, tiene la firma en negro de

Girolamo Pagliano

Unicos agentes en España: J. URIACH Y C.ª—BARCELONA.

IMPRENTA DEL

HERALDO DE ALCOY

En este establecimiento se hacen toda clase de impresos á precios sumamente económicos. Sobres y papel timbrados. Esquelas de defunción. Tarjetas de visita. Gran novedad en todos los artículos.

Arias Miranda, 1, bajos

SIN MADRE, novela por Hugo Conway, encuadernada en rústica.—Una peseta. Se vende en el «Heraldo de Alcoy».

¡HOMBRES DÉBILES! ¡MUJERES NERVIOSAS Y ESTÉRILES!

Los que no usan el Tónico. — Los que lo usan á diario.

CURA DE LA DEBILIDAD

(ENFERMEDAD DEL DÍA). Se **produce** la debilidad por la pérdida vital, pesares, contrariedades de la vida, constitución débil, convalecencias de enfermedades graves, estudios excesivos y abusos de toda clase. **Ocasiona** la debilidad los males del estómago, cólicos biliosos, estados nerviosos que principian por temblor y acaban en parálisis, atonías genitales, reblandecimiento de la médula, anemia cerebral con imbecilidad y locura, la ceguera y sordera y la muerte por agotamiento nervioso. Estos enfermos achacan su mal al síntoma que más les molesta. Los hombres, al estómago y á la cabeza; la mujer, á los nervios y al corazón. ¡Pobres! Ven el efecto y no la causa.

Ahora bien: ¿Qué se precisa? Combatir la **debilidad**, causa de todo. Atender á los efectos es agotar la paciencia, malgastar el dinero y perder la vida, pues cuando se acude puede ser tarde. Estos son sus síntomas:

☞ En el **HOMBRE**: neurastenia, impotencia sexual, pérdidas seminales en sueños ó á cualquiera agitación, nervosismo, malas digestiones, dolor de cabeza, estreñimiento de vientre, manchas flotantes en la vista, ruido de oídos, aburrimiento, falta de memoria.

☞ En la **MUJER**: casi siempre esterilidad, histerismo nervioso perpetuo, anemia, flujo blanco, irregularidad menstrual, falta de apetito, malas digestiones, jaquecas pertinaces, manchas en la vista, ruido de oídos, estreñimiento de vientre, ganas de llorar, etc.

☞ En los **NIÑOS**: encanijamiento, cabeza grande, vientre abultado, piernas delgadas, falta de desarrollo, carencia de fuerzas, etc.

La cura positiva de todas las **debilidades** se consigue siempre con el **Tónico Koch**, preferido de todos, enfermos y médicos.

El **Tónico Koch** vuelve la vitalidad y las energías de la mejor edad, vigoriza los músculos, fortalece los huesos, enriquece la sangre y calma los nervios. El **Tónico Koch** se vende á 9 pesetas en las buenas boticas y droguerías del mundo, y también se envía por correo, remitiéndolas en sellos ó libranza al **Gabinete Médico Americano**, Alcalá, 23, piso 1.º Madrid. Se contestan gratis por correo ó personalmente todas las preguntas ó consultas.

CONSULTA DE

Males Especiales

de 10 á 3, gratis á los pobres, y por carta los de provincias.

GABINETE MÉDICO AMERICANO

Alcalá, 23, 1.º (lado Calatravas).

VENÉREO. IMPOTENCIA. ORINA.

CURA EN 2 DÍAS.

Blenorragia (flujos). **Cápsulas Koch**, 3 ptas. Orquitis, llagas, chancros, verrugas. **Pomada Koch**, 3 ptas. Para humores de la sangre las **Perlas Depurativas**, 3 ptas. Venta boticas y *Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º*, Madrid. Consultas gratis y por carta. Van correo por sellos ó libranza.

Á LOS 10 MINUTOS ALIVIA EL

ESTÓMAGO

el *DIGESTIVO HERRERA*, 4 pts. caja. Pídase en las boticas de España. Cura las Dispepsias, Gastralgias, Dolores, Flatos, Disentería, Malas digestiones, Vómitos, Catarros, Diarreas, Debilidades, etc. Desde el primer día permite comer de todo. La más grata y rápida medicación. Consultas gratis y por carta los de fuera, y va correo enviando 4 ptas. en libranza al Dr. Herrera, *Alcalá*, 23 *MADRID*.

NO HAY

DOLOR

Reumático, inflamatorio nervioso ó gotoso que resista al MATADOLOR (Pain Kaller). **2 ptas.** en las boticas de España. Bálsamo indiano que siempre cura. Consulta gratis, y va correo por **2,50 ptas.** en sellos al *Dr. Herrera, Alcalá, 23, MADRID.*

CURA GRATA, SIN OPERAR, DE LA

SORDERA

ZUMBIDOS, FLUJOS

y todas las enfermedades de los **OÍDOS**

EN 300 ENFERMOS 300 CURAS

CONTRASORDERA THOMPSON, 4 ptas. caja.

Venta boticas y *Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º* Prospecto español. Consultas gratis y por carta de fuera. Va correo por valor sellos ó libranza.

IMPOTENCIA / ESTERILIDAD — DEL HOMBRE.

ESTERILIDAD DE LA MUJER.

Cura rápida y sin peligro á toda edad y por antiguo que sea el padecimiento. Escribir con detalles, *Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º, MADRID.* Contestación gratis.

MAL DE ✕ ORINA

CURA RÁPIDA

SIN SONDAR NI OPERAR

Dilatación de las **estrecheces**. Rotura y expulsión de los **cálculos** (piedra) y **arenillas**. Catarro de la **vejiga** y **riñones** (cólicos nefríticos), próstata, **incontinencia**, debilidad, orina **turbia**, sucia con posos blancos, rojos ó de sangre, etc. Infalibles **SALES KOCH**, frasco, **7 pesetas. Calmantes instantáneas** del **dolor al orinar** y de la **retención**.

Venta boticas buenas y Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º, MADRID

PROSPECTOS DE CURAS Y CONSULTAS GRATIS.—POR CARTA LOS DE FUERA

Van correo enviando en carta certificada **7 pesetas** en sellos ó libranza.



MAQUINARIA EN GENERAL

Representante en Alcoy

FRANCISCO RODES Y HERMANOS

ELIXIR DE GUAYACOL DEL DR. TORRENS

PRIMER PREPARADO DE GUAYACOL EN FORMA DE ELIXIR

Medicamento heróico para la curación de la **TISIS PULMONAR.** De resultados seguros para combatir las **Toses pertinaces, enfermedades del pecho, catarros de los bronquios, resfriados antiguos, etc.**—Muy útil en la convalecencia de la pulmonía.—En la inmensa mayoría de casos basta consumir solo UNO ó DOS frascos para alcanzar la **COMPLETA CURACION.**

Los resultados son todavía mucho más rápidos si se emplea este preparado para la curación de un SIMPLE RESFRIADO ó CATARRO.

«El Elixir de Guayacol del Dr. Torrens,» vistas numerosas decepciones de planes terapéuticos racionalmente dirigidos á combatir la *tuberculosis pulmonar crónica*, ha sido especialmente el objeto de mis observaciones, sorprendiéndome con inusitada satisfacción los rápidos y poderosísimos efectos favorables que con su empleo obtuve.—Dr. J. Luis Vidal.

«El Elixir de Guayacol Torrens,» debido á su preparación especial, es el mejor remedio de la tuberculosis, pues sin duda alguna, aminora los padecimientos de los tísicos y detiene la marcha del proceso tuberculoso.»—Dres. Valls, Gozalbez, Espinós, Vidal y Llobregat.

«El Elixir de Guayacol Torrens» al contrario de lo que sucede con los demás balsámicos, descongestiona rápidamente el parenquima pulmonar y por ello es útil, no sólo en las pulmonías, sino en todas las bronquitis y hasta en las hiperemias del pulmón.—Dr. Valls.

«El Elixir de Guayacol Torrens,» es la mejor preparación conocida para combatir con exito las afecciones del aparato respiratorio.—Dr. Quilis.

«El Elixir de Guayacol del Dr. Torrens,» es un preparado utilísimo en las afecciones de las vías respiratorias, y que vale la pena sea conocido de los médicos, pues puede reportarles grandes beneficios.—Dr. Luis Valls.

El éxito alcanzado con el «Elixir de Guayacol Torrens» ha sido tan satisfactorio, que no he dudado un momento en hacerlo público y manifestárselo al Doctor Torrens.—Emilio Gozalbes, licenciado en medicina y cirujía.

Llamo la atención de los médicos y enfermos sobre la utilidad indiscutible del «Elixir de Guayacol Torrens,» en la tuberculosis, pues llena mejor la indicación morbosa que otro medicamento antiséptico pulmonar.—Francisco A. Llobregát, licenciado en medicina y cirujía.

He usado en varios casos el «Elixir de Guayacol Torrens,» en dos de ellos en unión de otros compañeros de consulta, y siempre he obtenido brillantes resultados.—Dr. Tomás Babiera.

He obtenido muy buenos resultados en cuantos casos he empleado el «Elixir de Guayacol Torrens,» no sólo en el curso de las afecciones agudas y crónicas de las vias respiratorias, sino en la convalecencia de las mismas.—Dr. Paulino Valiente.

He ordenado infinidad de veces el «Elixir de Guayacol Torrens,» y me cabe la satisfacción de hacer público que en todas ellas he obtenido un éxito completo.—Dr. Pérez Castillo.

NOTA. Otra preparación con el mismo nombre de **Elixir de Guayacol** se ha hecho *posteriormente*, pero su composición es distinta del **Elixir de Guayacol del Dr. Torrens.** A la clase médica y al público dejamos la apreciación de las diferencias y el juicio que de ellos formen.

Para la venta: Farmacia del Dr. Torrens, plaza del Mercado, núm. 73, Valencia: junto á la Droguería de La Luna.

En Alcoy, D. Camilo Pérez, San Lorenzo 3 y la señora Viuda de R. Alfonso, Mercado 20 y 22.